TASSIMO
style

TAS110x

de Gebrauchsanleitung
en User manual
fr Manuel d'utilisation
es Manual de usuario
el Εγχειρίδιο χρήστη
pl Instrukcja obsługi
cs Návod k obsluze
sk Návod na používanie
ro Manual de utilizare

BOSCH

https://digitalguide.bsh-group.com?mat-no=8001242252

[de] Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie die Webseite, um die erweiterten Hinweise zur Benutzung zu öffnen. Dort finden Sie zusätzliche Informationen zu Ihrem Gerät oder Zubehör.

[en] Scan the QR code or visit the website to open the Further Notices for Use. You can find additional information about your appliance or accessory here.

[fr] Scanner le code QR ou visiter le site Web pour ouvrir les informations d'utilisation complémentaires. Vous y trouverez des informations supplémentaires concernant votre appareil ou accessoire.

[es] Para abrir las indicaciones ampliadas sobre el uso, visite la página web o escanee el código QR. Allí encontrará más información sobre el aparato o los accesorios.

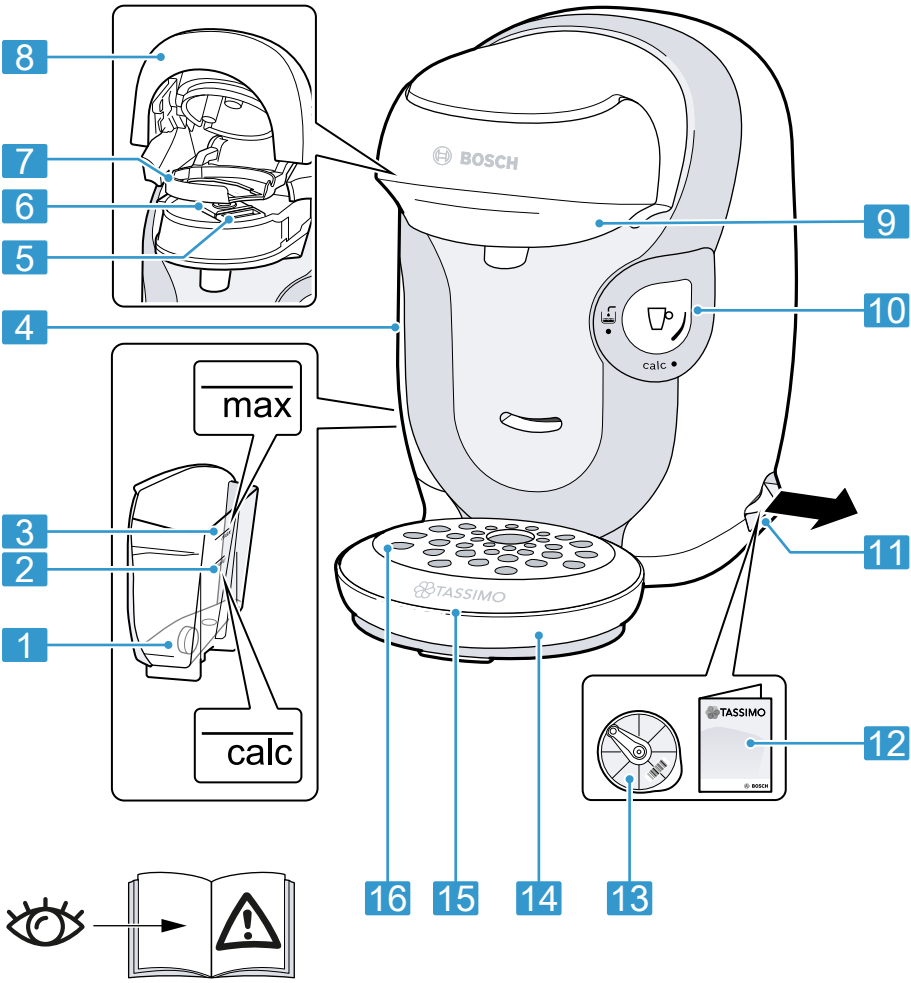
[el] Σαρώστε τον κωδικό QR ή επισκεφτείτε την ιστοσελίδα, για να ανοίξετε τις διευρυμένες υποδείξεις για τη χρήση. Εκεί θα βρείτε πρόσθετες πληροφορίες για τη συσκευή σας ή τα εξαρτήματα.

[pl] Aby uzyskać rozszerzone informacje na temat zastosowań urządzenia, należy zeskanować kod QR albo wejść na stronę internetową. Można tam znaleźć dodatkowe informacje na temat posiadanego urządzenia i akcesoriów.

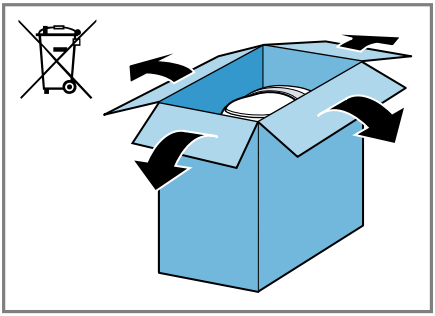
[cs] Pro další informace k používání načtěte QR kód nebo navštivte webovou stránku. Tam najdete další informace ke spotřebiči nebo příslušenství.

[sk] Naskenujte QR kód alebo navštívte webovú stránku, aby ste sa dozvedeli rozšírené informácie o používaní. Tam nájdete ďalšie informácie o vašom spotrebiči alebo príslušenstve.

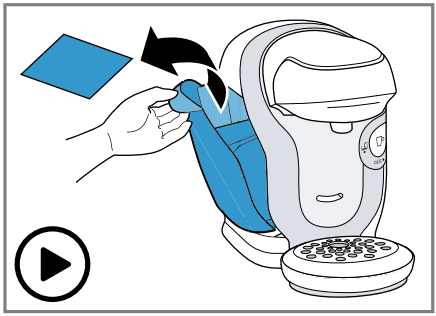
[ro] Scanați codul QR sau accesați site-ul web pentru a obține mai mult recomandări privind utilizarea. Acolo veți găsi mai multe informații privind aparatul dumneavoastră sau accesoriile.


8
7
6
5
4
3
2
1
9
10
11
12
13
14
15
16
max
calc
BOSCH
calc
TASSIMO
TASSIMO

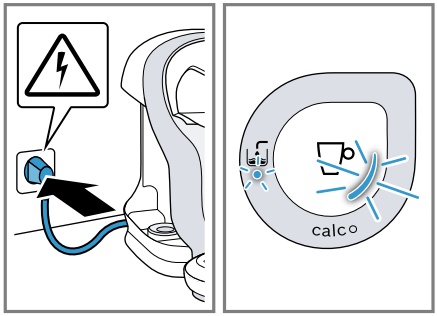
1



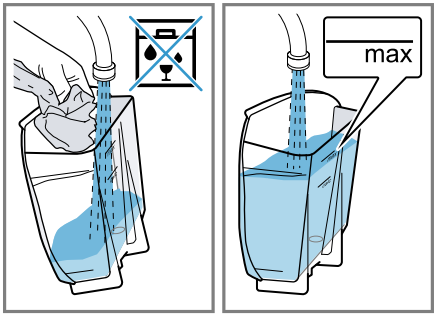
2



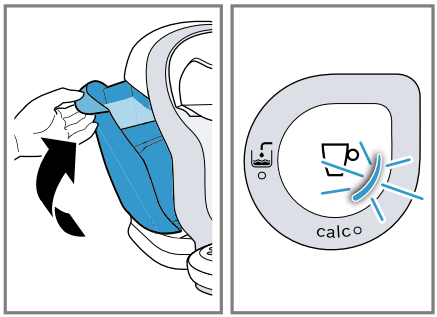
3



4

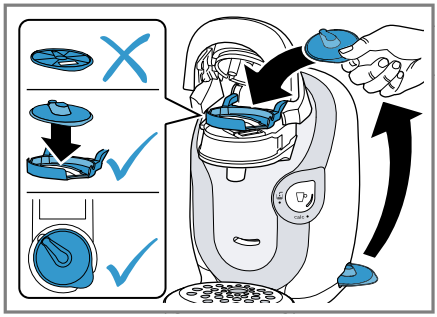


5

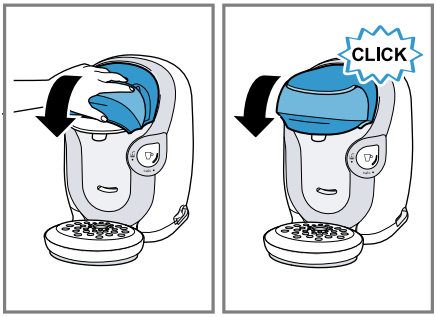


6

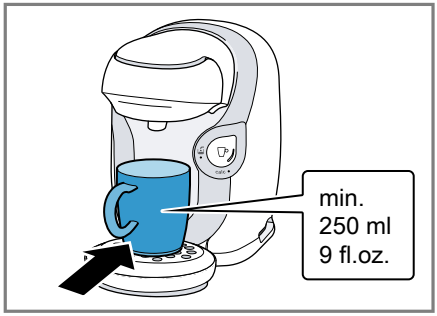
7



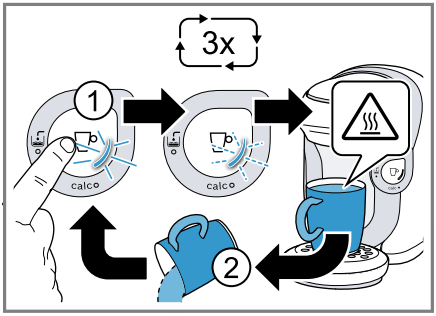
8



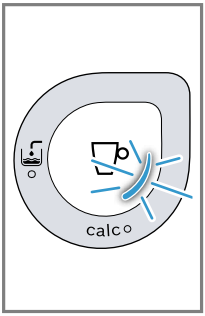
9

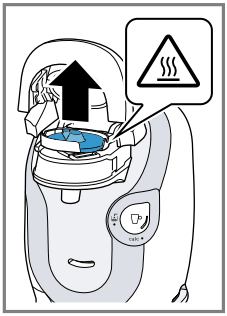


10

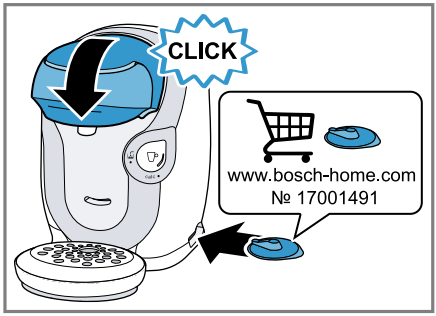


11



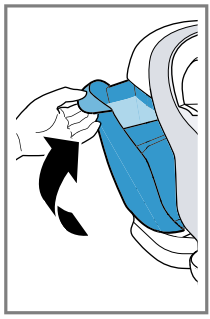


12

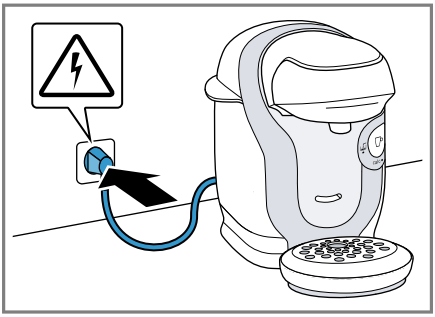


13

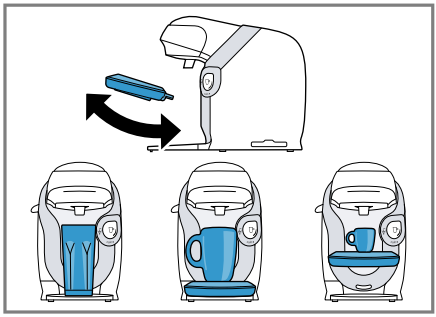
14



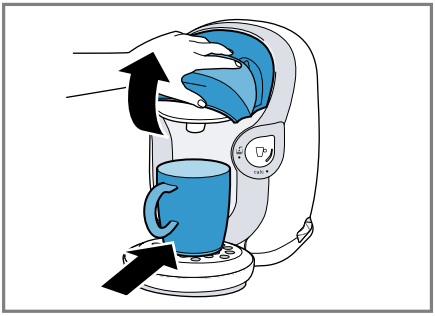
15



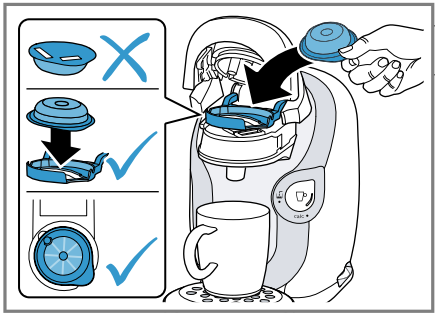
16



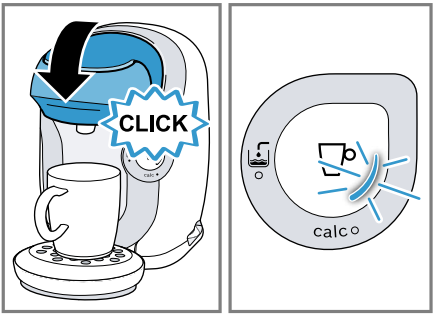
17



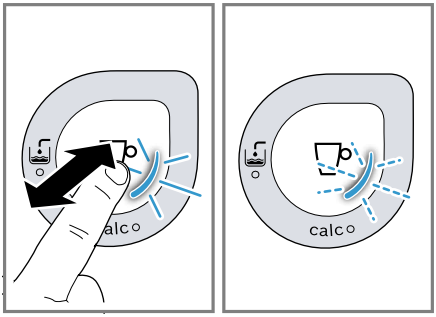
18



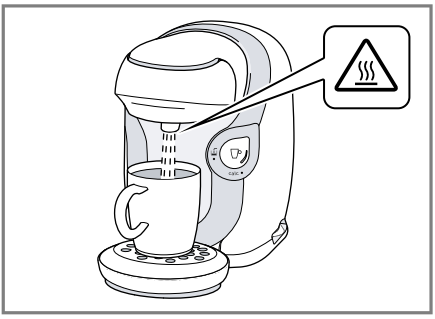
19



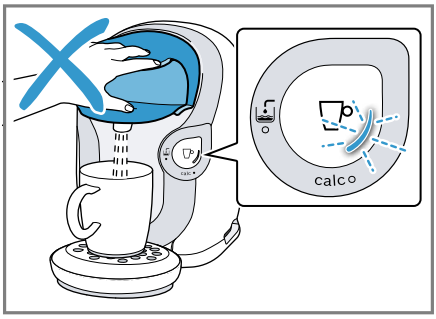
20



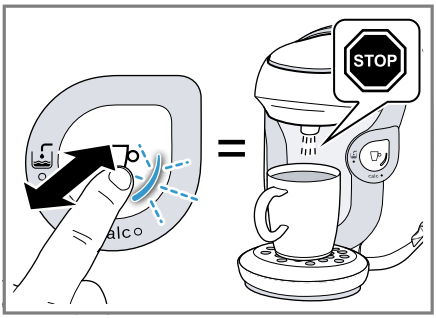
21



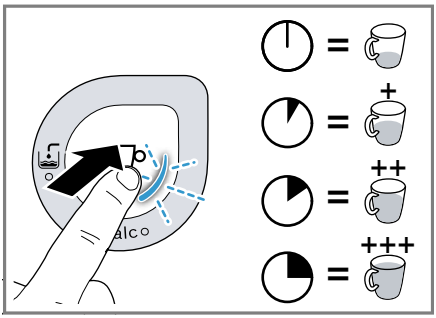
22



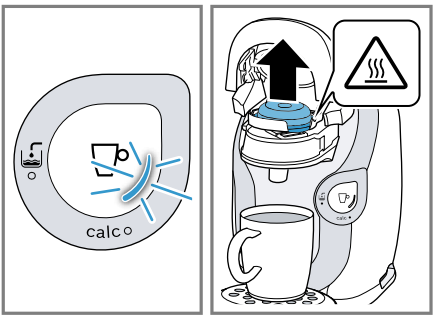
23



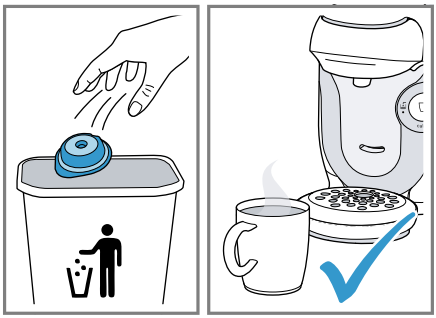
24



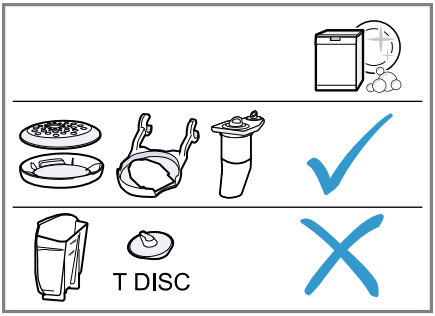
25



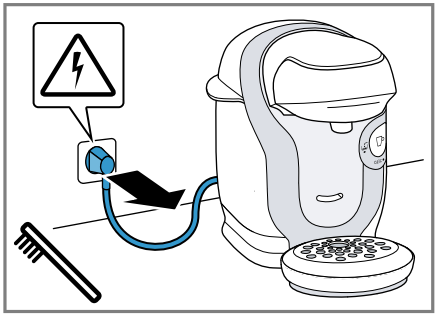
26



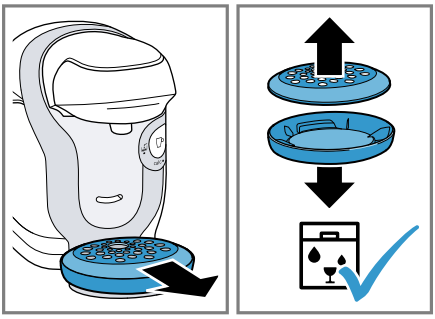
27



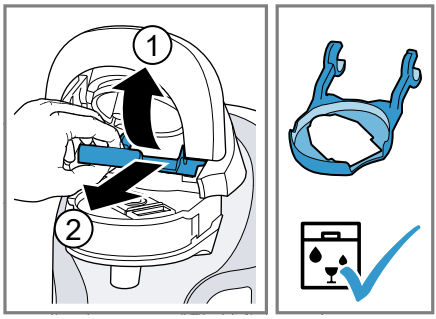
28



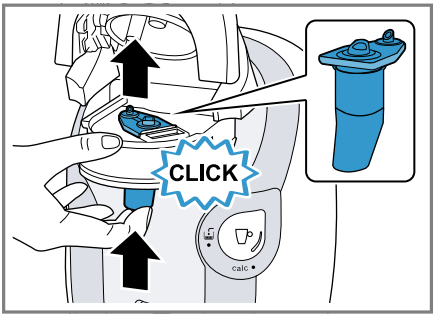
29



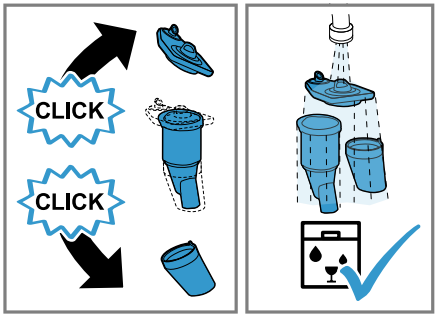
30



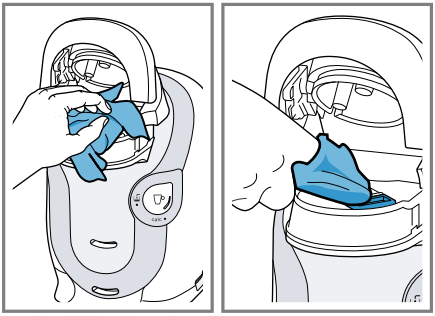
31



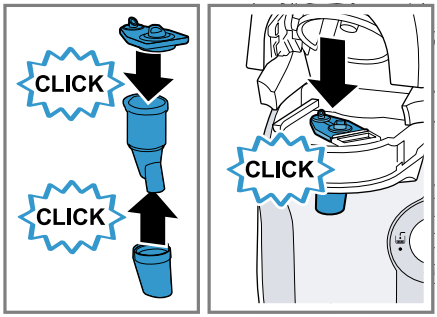
32



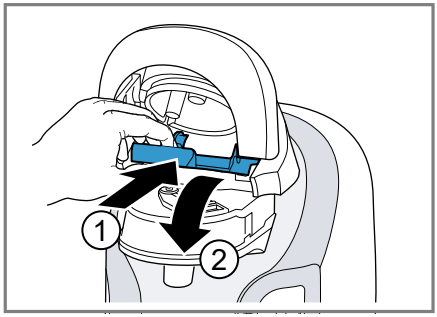
33



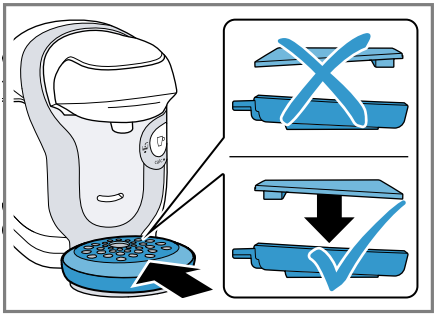
34



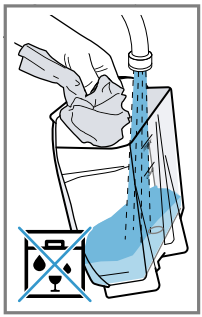
35

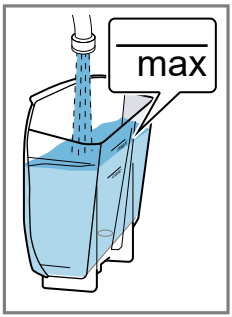


36

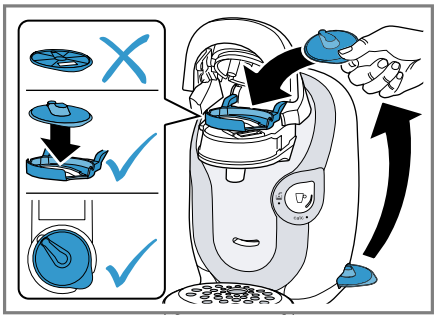


37

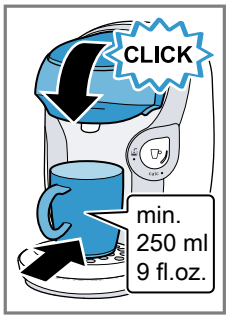


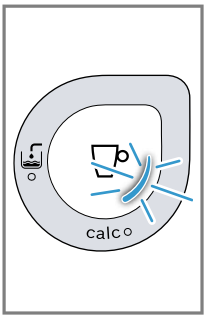


38

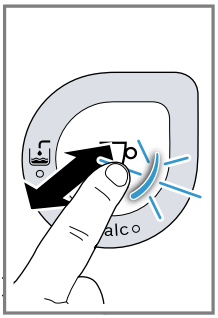


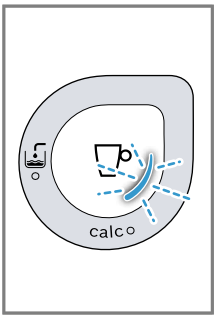
39



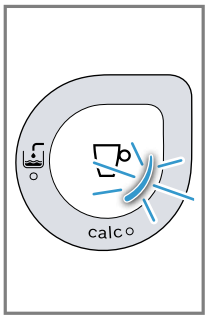


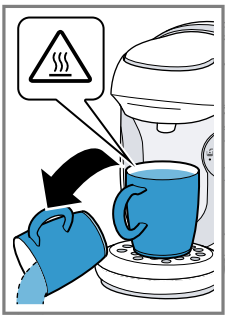
40



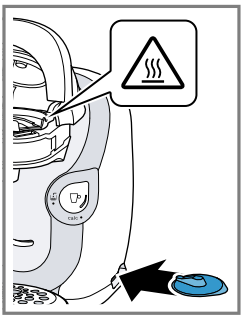


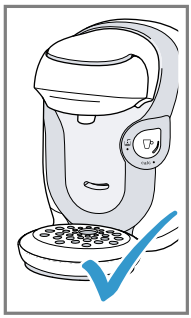
41



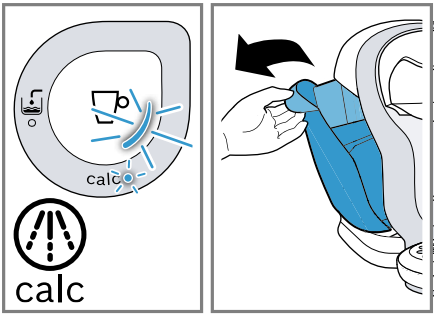


42

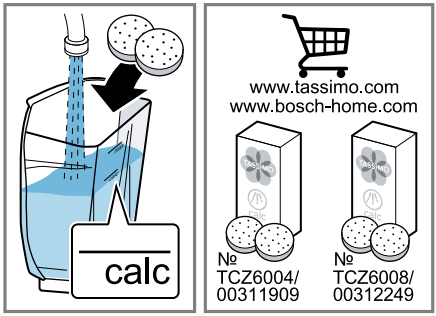




43

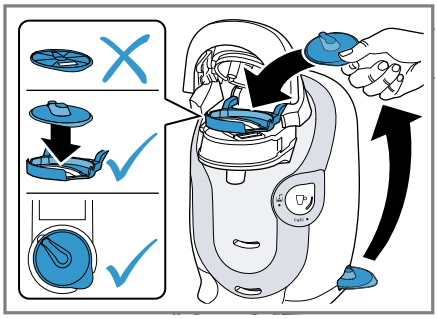


44

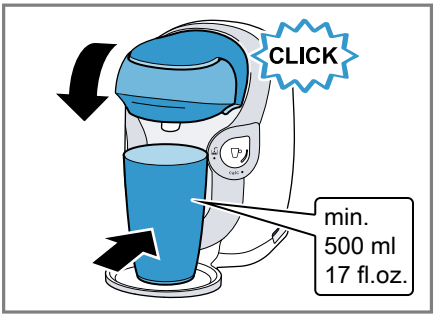


45

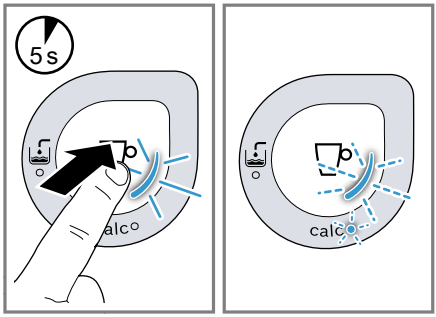
46



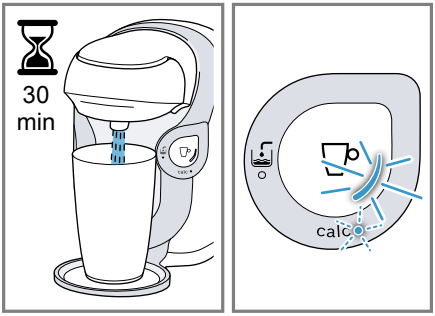
47



48

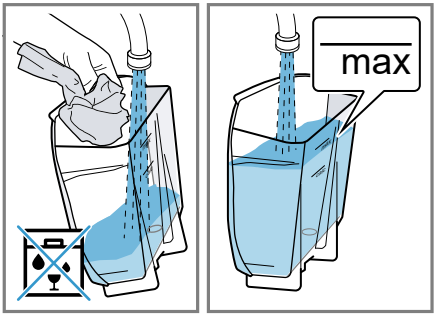


49



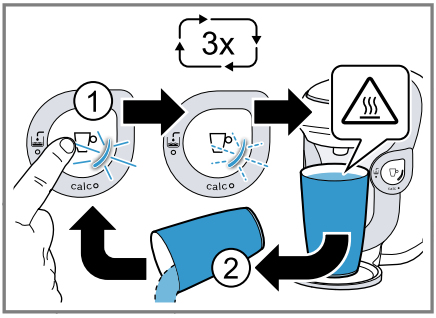
50

51

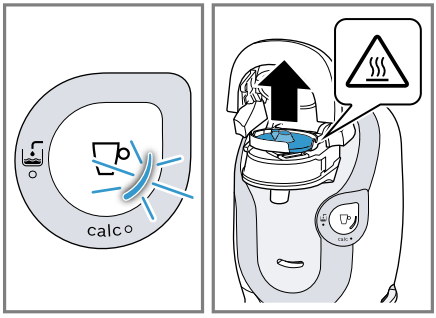


52

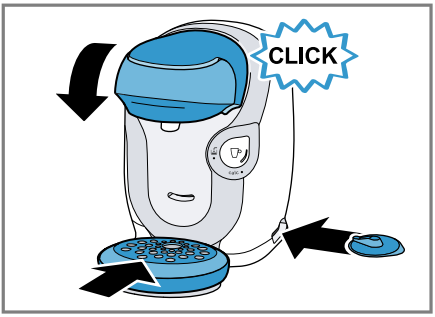
53



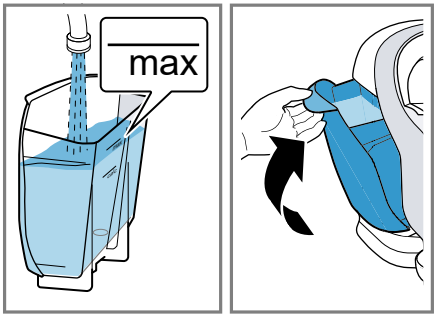
54



55



56



57

58

All LEDs flashing.

There are problems with the power supply.

1. Pull out the mains plug, wait 5 minutes and plug it back in.
2. If the problem persists, contact the TASSIMO careline.

LED lights up even though there is enough water in the water tank.

Float is stuck in the water tank.

1. Descale the appliance.
   → *"Descale the appliance", Page 21*
2. Reach into the water tank and move the float up and down.

calc LED lights up although softened water has been used.

Decalcified water still contains small amounts of lime.

- Descale the appliance.
  → *"Descale the appliance", Page 21*

calc LED and LED are simultaneously lit and the brewing process is not possible.

Appliance has a fault.

1. Unplug the mains plug.
2. Contact the TASSIMO careline.

Quality of beverages has deteriorated, e.g. crema or volume.

Beverage outlet is soiled.

- Clean the beverage outlet.
- Clean the brewing unit with the T DISC.

Build-up of limescale in the appliance.

- Descale the appliance.
  → *"Descale the appliance", Page 21*

Drink volume has reduced.

Drink dispensing halts.

Water tank has not been sufficiently filled.

1. Fill the water tank with fresh, cold water up to the mark max.
2. Keep pressed until the desired fill volume is reached.

Technical specifications

Voltage	220–240 V ~
Frequency	50 Hz
Power rating	1400 W

Disposing of old appliance

1. Unplug the appliance from the mains.
2. Cut through the power cord.
3. Dispose of the appliance in an environmentally friendly manner.
   Information about current disposal methods are available from your specialist dealer or local authority.

This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
The guideline determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout the EU.

Customer Service

Detailed information on the warranty period and terms of warranty in your country is available from our after-sales service, your retailer or on our website.
The contact details for Customer Service can be found in the enclosed Customer Service directory or on our website.

Table des matières

1 Sécurité 25
1.1 Indications générales 25
1.2 Conformité d'utilisation 25
1.3 Restrictions du périmètre utilisateurs 25
1.4 Consignes de sécurité 25

2 Élimination de l'emballage 27

3 Aperçu 27
3.1 Éléments de commande 27

4 Première mise en service 28

5 Utilisation 28
5.1 Préparer une boisson 28

6 Nettoyage et entretien 28
6.1 Nettoyer l'appareil et ses composants 28
6.2 Nettoyer l'appareil 28
6.3 Détartrer l'appareil 28

7 Dépannage 28

8 Données techniques 30

9 Mettre au rebut un appareil usagé ... 30

10 Service après-vente 30

Sécurité

- Lisez attentivement cette notice.
- Conservez la notice ainsi que les informations produit en vue d'une réutilisation ultérieure ou pour un futur nouveau propriétaire.
- Ne branchez pas l'appareil si ce dernier a été endommagé durant le transport.

Utilisez l'appareil uniquement :

- pour préparer des boissons chaudes.
- pour un usage privé et dans les pièces fermées d'un domicile.
- jusqu'à une altitude maximale de 2000 m au-dessus du niveau de la mer.

Les enfants de 8 ans et plus, les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou ne détenant pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires pourront utiliser cet appareil à condition de le faire sous surveillance, ou que son utilisation sûre leur ait été enseignée et qu'ils aient compris les dangers qui en émanent.

Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.

Les enfants ne doivent en aucun cas s'occuper du nettoyage et de la maintenance utilisateur, sauf s'ils sont âgés de 8 ans et plus et agissent sous surveillance.

Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à distance de l'appareil et du cordon d'alimentation secteur.

- ▸ Conserver les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- ▸ Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages.
- ▸ Conserver les petites pièces hors de portée des enfants.
- ▸ Ne pas laisser les enfants jouer avec les petites pièces.
- ▸ Pour le raccordement et l'utilisation de l'appareil, respectez impérativement les indications figurant sur la plaque signalétique.
- ▸ L'appareil doit être branché uniquement à une source d'alimentation avec courant alternatif à l'aide d'une prise murale correctement installée et reliée à la terre.
- ▸ Le système à conducteur de protection de l'installation électrique de la maison doit être conforme.
- ▸ N'utilisez jamais un appareil endommagé.

- Ne jamais faire fonctionner l'appareil avec une surface fissurée ou cassée.
- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation secteur pour débrancher l'appareil du secteur. Débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation secteur.
- Si l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur est endommagé, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation secteur ou coupez le fusible dans le boîtier à fusibles.
- Appelez le service après-vente. → *Page 30*
- Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- Afin d'écarter tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.
- Ne jamais plonger l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur dans l'eau.
- Veiller à ce qu'aucun liquide ne coule sur le raccordement de l'appareil.
- Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces fermées.
- Ne jamais exposer l'appareil à une forte chaleur ou humidité.
- Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression pour nettoyer l'appareil.
- Aérer suffisamment l'appareil.
- Ne jamais utiliser l'appareil dans une armoire.
- Toujours surveiller l'appareil pendant qu'il marche.
- Ne pas utiliser de rallonge ni de bloc multiprise.
- Utiliser uniquement des adaptateurs et cordons d'alimentation secteur agréés par le fabricant.
- Si le cordon d'alimentation secteur est trop court et qu'aucun cordon d'alimentation plus long n'est disponible, contacter un électricien spécialisé pour adapter l'installation domestique.
- Ne jamais d'ouvrir le système de percolation alors que l'appareil fonctionne.
- Utiliser uniquement les T DISC Tassimo d'origine.

- Ne jamais utiliser un T DISC endommagé.
- Ne jamais utiliser un T DISC de boisson à plus d'une reprise.
- Ne touchez jamais les pièces chaudes de l'appareil.
- Laisser refroidir les pièces chaudes de l'appareil après utilisation et avant de les toucher.
- Si nécessaire, laisser refroidir les boissons.
- Éviter tout contact entre la peau et les liquides et vapeurs qui s'échappent.
- Pour éviter des blessures, utiliser l'appareil uniquement conformément à son emploi prévu.
- Faire donc attention aux doigts lors de l'insertion ou du nettoyage du T DISC.
- Les personnes portant un implant électronique doivent donc respecter une distance minimum de 10 cm par rapport à l'appareil.
- Une distance minimale de 10 cm doit également être respectée par rapport au réservoir d'eau retiré.
- Respecter les consignes de nettoyage relatives à l'hygiène.

Élimination de l'emballage

Les emballages sont écologiques et recyclables.

- Veuillez éliminer les pièces détachées après les avoir triées par matière.

	Eliminez l'emballage en respectant l'environnement.

Aperçu

Cette section contient une vue d'ensemble des composants de votre appareil.

Remarque : Des variations de détails et de couleurs sont possibles selon le type d'appareil.

→ *Fig.* **1**

1	Flotteur
2	Repère calc
3	Repère max
4	Réservoir d'eau
5	Fenêtre de lecture T DISC
6	Couronne de perçage du T DISC
7	Support du T DISC
8	Bouchon
9	Système de percolation
10	Bandeau de commande
11	Case de rangement
12	Mémento Nettoyage / Détartrage
13	T DISC de Service
14	Récipient de récupération
15	Support de tasse
16	Grille de l'égouttoir

Éléments de commande

Vous trouverez ici une vue d'ensemble des symboles de votre appareil.

	■ Activer l'appareil. ■ Démarrer, interrompre et prolonger le prélèvement de boisson. ■ Démarrer le programme d'entretien.

	Remplissez le réservoir d'eau.
	Affichez l'état.
calc	Détartrez l'appareil.

Première mise en service

Suivez les instructions de la figure au début de la présente notice.

→ *Fig.* **2** - **14**

Remarque : Avec la cafetière à capsules multi-boissons, vous pouvez préparer une grande variété de boissons chaudes. Placer une capsule T DISC dans la cafetière et le scanner lit le code barres et commande automatiquement le débit d'eau chaude.

Utilisation

Préparer une boisson

Apprenez comment préparer la boisson de votre choix. Suivez les instructions de la figure au début de la présente notice.

→ *Fig.* **15** - **27**

Conseils

- Remplir quotidiennement le réservoir d'eau fraîche froide, non gazeuse.
- Ne pas utiliser d'eau déminéralisée par voie chimique.
- Pour arrêter la préparation prématurément, appuyer brièvement sur .
- Afin de prolonger la préparation, appuyer sur jusqu'à ce que la quantité souhaitée soit atteinte.

Nettoyage et entretien

Pour que votre appareil reste longtemps opérationnel, nettoyez-le et entretenez-le avec soin.

Nettoyer l'appareil et ses composants

- Nettoyer les différents composants comme indiqué dans le tableau.
  → *Fig.* **28**

Nettoyer l'appareil

Suivez les instructions de la figure au début de la présente notice.

→ *Fig.* **29** - **43**

Détartrer l'appareil

Si calc est allumé, exécutez le programme de détartrage. Suivez les instructions de la figure au début de la présente notice.

- Effectuer le processus de détartrage immédiatement après l'apparition de la consigne.
- Ne pas utiliser de détartrant contenant de l'acide phosphorique.

→ *Fig.* **44** - **58**

Dépannage

- Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- Afin d'écarter tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.

L'appareil ne fonctionne pas.

Les LED ne s'allument pas.

L'appareil n'est pas alimenté en électricité.

- Assurez-vous que l'appareil est branché à une prise électrique.

La percolation commence mais la boisson ne coule pas.

Le réservoir d'eau a été retiré ou remis en place pendant la préparation ou l'appareil n'a pas été utilisé pendant une période prolongée.

- Lancer le processus de nettoyage à l'aide du T DISC d'entretien.

Le flotteur qui se trouve dans le réservoir d'eau est grippé.

1. Détartrer l'appareil.
   → *"Détartrer l'appareil", Page 28*
2. Avec la main, déplacer le flotteur de haut en bas.

La séquence de percolation démarre.

L'affichage du statut s'allume en rouge.

Le T DISC n'est pas bien positionné.

- ▸ Assurez-vous que le T DISC est bien placé.

Le code-barres du T DISC n'est pas reconnu.

- ▸ Nettoyez la fenêtre de lecture du T DISC avec un chiffon doux et humide.
- ▸ Aplanissez le film du T DISC.
- ▸ Si le problème persiste, veuillez contacter la ligne d'assistance de TASSIMO.

L'appareil n'était pas raccordé au secteur lorsque vous avez inséré le T DISC.

- ▸ Branchez l'appareil au secteur avant de poser le T DISC.

Le système de percolation ne peut être fermé.

La couronne de perçage ou le support du T DISC sont mal placés.

1. Enfoncer la couronne de perçage T DISC dans son support jusqu'à ce qu'un clic retentisse.
2. Contrôler la position du support du T DISC.

Le T DISC n'est pas bien positionné.

1. Placez le T DISC côté imprimé vers le bas.
2. Assurez-vous que la languette du T DISC est bien placée dans l'encoche.

Le système de percolation ne s'ouvre pas.

Le système de percolation est verrouillé.

- ▸ Ouvrez le système de percolation uniquement lorsque l'affichage d'état s'allume de façon permanente.
- ▸ Si le système de percolation demeure verrouillé, contacter la ligne d'assistance de TASSIMO.

Des gouttes s'échappent du système de percolation.

Le T DISC est endommagé ou en mauvaise position.

- ▸ Utilisez un nouveau T DISC.

La couronne de perçage T DISC n'est pas bien positionnée.

- ▸ Enfoncer la couronne de perçage T DISC dans son support jusqu'à ce qu'un clic retentisse.

De l'eau se trouve sous le support de tasse.

Pour des raisons techniques, de l'eau de condensation se forme ou les valves s'entartrent.

- ▸ Détartrez l'appareil.
  → *"Détartrer l'appareil", Page 28*

Aucune LED n'est allumée.

L'appareil est en mode veille.

- ▸ Appuyer sur ☕ et ouvrir ou fermer le système de percolation.

Toutes les LED clignotent.

Problèmes associés à l'alimentation électrique.

1. Débrancher la fiche de la prise de courant, attendre 5 minutes, puis rebrancher la fiche dans la prise de courant.
2. Si le problème persiste, contacter la ligne d'assistance de TASSIMO.

La LED s'allume bien qu'il y ait suffisamment d'eau dans le réservoir.

Le flotteur qui se trouve dans le réservoir d'eau est grippé.

1. Détartrez l'appareil.
   → *"Détartrer l'appareil", Page 28*
2. Avec la main, déplacez le flotteur de haut en bas.

La LED calc s'allume bien que de l'eau déminéralisée ait été utilisée.

L'eau déminéralisée contient encore de faibles quantités de calcaire.

- Détartrez l'appareil.
  → *"Détartrer l'appareil", Page 28*

Les LED calc et s'allument en même temps et la percolation est impossible.

L'appareil présente un dérangement.

1. Débranchez la fiche secteur.
2. Contactez la ligne d'assistance TASSIMO.

La qualité des boissons s'est détériorée, p. ex. perte de crème ou volume.

La buse d'écoulement est encrassée.

- Nettoyez la buse d'écoulement.
- Nettoyez le système de percolation avec le T DISC.

L'appareil est entartré.

- Détartrez l'appareil.
  → *"Détartrer l'appareil", Page 28*

Le volume de boisson a été réduit.

Le prélèvement de boisson s'arrête.

Le réservoir d'eau n'est pas suffisamment rempli.

1. Remplissez le réservoir d'eau jusqu'au repère max avec de l'eau fraîche et froide.
2. Maintenez enfoncé jusqu'à ce que la quantité souhaitée soit atteinte.

Données techniques

Tension	220–240 V ~
Fréquence	50 Hz
Puissance raccordée	1400 W

Mettre au rebut un appareil usagé

1. Débrancher la fiche du cordon d'alimentation secteur.
2. Couper le cordon d'alimentation secteur.
3. Éliminez l'appareil dans le respect de l'environnement.
   Vous trouverez des informations sur les circuits actuels d'élimination auprès de votre revendeur spécialisé ou de l'administration de votre commune/ville.

Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

Service après-vente

Pour plus d'informations sur la durée et les conditions de la garantie dans votre pays, adressez-vous à notre service après-vente, à votre revendeur ou consultez notre site Web.
Vous trouverez les données de contact du service après-vente dans la liste ci-jointe ou sur notre site Web.

Imprimé sur du papier 100 % recyclé

HELLO!

Looking for help? You´ll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Visit **tassimo.com** for registration, accessories and more.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company

Valid within Great Britain:
Imported to Great Britain by
BSH Home Appliances Ltd.
Grand Union House
Old Wolverton Road
Wolverton, Milton Keynes
MK12 5PT
United Kingdom

(030213) 8001281999